

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۶/۱۷	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۷		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
۱	<p>السؤال الأول (تَرْجِمِ العِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) فاهدم فؤادی ما استطعت، فآته سيكون مثل الصخرة السماء .</p> <p>ب) كان صوت آلات اللّهُو يَصِلُ مِنَ الدَّارِ إِلَى الزَّقَاقِ .</p> <p>ج) العجبُ في الأثر الذي خَلَفَهُ هذا الفتح من حضارة و مدنيّة .</p> <p>د) و ستبقى أرضُ إفريقيا لنا فهي ما كانت لِقَوْمٍ غيرِنا .</p> <p>هـ) إنَّ حُرِّيَّةَ الإعتقادِ هي أوَّلُ حقٍّ من حَقوقِ الإنسانِ .</p> <p>و) إذا أظلمَ البيتُ خرجَ الذبابُ إِلَى الضوءِ .</p> <p>ز) العربيّةُ أصبحت لغةً عالميّةً ينتمي كُلُّ مَنْ أسلمَ .</p> <p>ح) اللونُ الأخضرُ هو اللونُ المُفضَّلُ في القرآن .</p> <p>ط) هل العلمُ في الإسلامِ إلَّا فَرِيضَةٌ و هل أمةٌ سادتُ بِغيرِ التَّعَلُّمِ .</p> <p>ي) عاملُكَ قَدِمَ علينا مِن قَبْلِكَ فَقتلَ رجالنا وأخذَ أموالنا .</p>	۵
۲	<p>السؤال الثاني (عَيِّنِ الصَّحِيحَ:</p> <p>الف) في حالة الرِّفْضِ يجبُ أن يَخضَعوا لِلجَزِيَةِ .</p> <p>۱) در صورت نپذیرفتن باید برای دادن مالیات تسلیم شوند.</p> <p>۲) در صورت عدم پذیرش باید مالیات بپردازید.</p> <p>ب) الإيمانُ هو الرِّشْدُ الذي ينبغى للإنسان أن يحرصَ عليه .</p> <p>۱) ایمان چیزی است که انسان باید نسبت به آن مشتاق باشد.</p> <p>۲) ایمان همان راه درستی است که انسان باید بر آن مشتاق باشد.</p> <p>ج) قَدَمْنَا الجواهرَ الثمينةَ مِنَ الشَّبَانِ .</p> <p>۱) گوهرهای گران قیمتی از جوانان را تقدیم کردیم.</p> <p>۲) گوهرهای گران قیمتی از جوانان ما را مقدم نمودند .</p> <p>د) إذا أخذتها مني ستضعُ علمي كَلِّها .</p> <p>۱) اگر آن را از من بگیری همه علومم تباه خواهد شد. ۲) اگر آن را بگیری علوم من تباه می شود .</p>	۲
	« ادامه سؤالات در صفحه دوم »	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		مدت امتحان: ۹۰ دقیقه		ساعت شروع: ۸ صبح	
نام و نام خانوادگی:		سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۶/۱۷		تعداد صفحه: ۳	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۷		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir					
ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)						
۳	السؤال الثالث) للتعريب : برای موفقیت در زندگی مبارزه کن .						
۴	السؤال الرابع) اُكْتُبِ الْمَطْلُوبَ : الف) حاربِ التشاؤمَ واليأسَ (بالفارسية) ب) تنبَعُ من حياة المجتمعات (بالفارسية) ج) قَوْضَ أَطْنابِ الضلال (بالفارسية) د) پابرهنه: (بالعربية) هـ) الوَرَى : (مترادف) و) الحى: (متضاد)						
۵	السؤال الخامس) أكمل الترجمة : الف) لا يُلدَغُ المؤمنُ مِن جُحرٍ مرتينِ . ب) الصيدُ الذى نجا من شبكته اليومَ لن ينجو منها غداً . مؤمن از يكدو بار ، صیدی که امروز از نجات یافت ، فردا از آن						
۶	السؤال السادس) صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجُمَةِ: الف) فى العينِ الواحدةَ أكثرَ من مائةٍ و أربعينِ مُستقبِلِ حساسٍ للضوءِ در يك چشم بیش از صد و بیست سلول حساس نسبت به نور وجود دارد . ب) هذا مسمارُ الإصرارِ قد تشبَّهَ بقلبك . این میخ های اصرار است که به قلب چنگ زده است .						
۷	السؤال السابع) إقرأ الجمل التالية ثم أجب عن الأسئلة إجابةً كاملةً : « وفى صباح أحد الأيام مدَّ الناسكُ يدهُ تحت و سادته فخرجت فارغةً . لقد قطع عنه إبليسُ دنانير الذهبِ ، عندئذٍ غضبَ الناسكُ » « إنَّ العسلَ يحوى عناصرَ ثمينةً كثيرةً أهمُّها السكراتُ » . الف) لماذا غضبَ الناسكُ؟ ب) ما هو أهمُّ العناصرِ فى العسلِ ؟ ج) متى مدَّ الناسكُ يدهُ ؟ د) اُكْتُبِ : (١) مفرد «دنانير» (٢) معنى «الوسادة»						
۸	السؤال الثامن) أجب عن الأسئلة التالية : الف) عيَّنَ الجنسَ ونوعَه : ب) عيَّنَ المشبهَ و نوعَ التشبيهِ : «وَجُوهٌ يَوْمئذٍ ناضرةٌ إلى ربِّها ناظرةٌ» العلمُ مصباحٌ فى الهداية						
	« ادامه سؤالات در صفحه سوم »						

باسمه تعالى

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح
نام و نام خانوادگی:		سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۶/۱۷	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۳۹۷		مركز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		
ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)			
۹	<p>السؤال التاسع) مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>۱- المفعول المطلق ونوعه ۲- المعطوف ۳- حال ونوعها ۴- فاعل الذم ۵- التمييز ۶- المستثنى والمستثنى منه ۷- البدل ۸- منادى ۹- المتعجب منه:</p> <p>يا آل بيت رسول الله حَبِّكم فرضٌ، ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا﴾، رَأَيْتُ الطِّفْلَ يَلْعَبُ فِي الْحَدِيقَةِ، مَا أَجْمَلَ الدِّينَ وَالدُّنْيَا إِذَا اجْتَمَعَا، بَشَسَ الذُّلُّ الْبَاطِلُ، حَضَرَ الطَّلَابُ إِنَّا خَالِدًا، ﴿وَ رَتَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾، كَانَ النَّبِيُّ عِيسَى ^(ع) يَشْفَى الْمَرْضَى.</p>			
۱۰	<p>السؤال العاشر) إِمْلَأُ الْفُرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ :</p> <p>الف) سِلَاحُ اللَّثَامِ الْكَلَامِ. (أَقْبِحُ - قَبِحُ - قَبِيحُ) ب) لَا مِيرَاثَ مِنْ الْأَدَبِ. (أَنْفَعُ - أَنْفَعُ - أَنْفَعُ) ج) ﴿عِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ عَلَى الْأَرْضِ هُونَ﴾ (يَمْشَى لِلْغَائِبِينَ) د) عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يُحَاوَلَ فِي نَفْسِهِ. (مَصْدَرُ زَكَاةٍ) هـ) أَنَا أَكْثَرُ الطَّلَابِ (نَشَاطًا - نَشَاطٌ - نَشَاطٍ) و) يَا ، الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ. (كَمِيلٌ - كَمِيلٌ - كَمِيلٌ)</p>			
۱۱	<p>السؤال الحادي عشر)</p> <p>الف) شَكَّلْ: اللَّهُمَّ، أَعْطِنِي بَصِيرَةً فِي دِينِكَ ب) لِلْإِعْرَابِ : إِنَّ الْعِلْمَ لَمْ يَكْتَشِفِ السَّرَّ الْمَوْجُودَ فِي الْبَنَانِ ج) لِلتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : لَقَدْ أَيْقَظَ الْإِسْلَامَ لِلْمَجْدِ وَالْعُلَى</p>			
۲۰	جمع نمره « الحمد لله رب العالمين »			